

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。 As a below named inventor, I hereby declare that: 私の住所、郵便の宛先、国籍は下記の私の氏名の後に記 My residence, mailing address and citizenship are as 載された通りです。 stated next to my name. I believe I am the original, first and sole inventor (if only one 下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出 name is listed below) or an original, first and joint inventor 願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明 (if plural names are listed below) of the subject matter 者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発 which is claimed and for which a patent is sought on the 明者(下記の名称が複数の場合)であると信じていま invention entitled. す。 METHOD MANUFACTURING INFORMATION RECORDING MEDIUM AND INFORMATION RECORDING MEDIUM 上記発明の明細書は、 the specification of which 本書に添付されています。 is attached hereto. ____ 月 _ 日に提出され、米国出願番号または特 \bowtie was filed on July 14, 2004 as United States Application Number or PCT 許協定条約国際出願番号を International Application Number PCT/JP2004/ ____とし、 010375 and was amended on (該当する場合) に訂正されました。 (if applicable) 私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 I hereby state that I have reviewed and understand the 内容を理解していることをここに表明します。 contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above. 私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると I acknowledge the duty to disclose information which is おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義 material to patentability as defined in Title 37, Code of 務があることを認めます。 Federal Regulations, § 1.56.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

私は、米国法典第 35 編 119 条(a) - (d)項又は 365 条 (b)項

に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約 365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願			Priority Claimed 優先権主張
2003-199242	Japan	18/07/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
番号)	国名)	出願年月日)	はい いいえ
			пп
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	Yes No
番号)	国名)	出願年月日)	はい いいえ
私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基づいて下記の米国 特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。		I hereby claim the benefit under Code, §119(e) of any Unite application(s) listed below.	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出願日)
特許出願に記載された権利、 力条約 365 条 (c) に基づくた、 た、 本出願の各請求範囲の内容が 又は特許協力条約で規定された に開示されていない限り、その 本出願書の日本国内または特計 間中に入手された、連邦規則 さ	120条に基づいて下記の米国 又は米国を指定している特許協 、権利をここに主張します。ま 米国法典第 35 編 112 条第 1 項 と方法で先行する米国特許出願 の先行米国出願書提出日以降で 中協力条約国際提出日までの期 法典第 37 編 1 条 56 項で定義 重要な情報について開示義務が	I hereby claim the benefit under Code, § 120 of any United States a of any PCT International application States, listed below and, insofar a each of the claims of this applicatio prior United States or PCT Internamanner provided by the first parag States Code, § 112, I acknowledg information which is material to pa Title 37, Code of Federal Regulation available between the filing date of the national or PCT Internation application.	pplication(s), or § 365(c) in designating the United is the subject matter of in is not disclosed in the ational application in the graph of Title 35, United ge the duty to disclose attentability as defined in its, § 1.56 which became the prior application and
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending (現況:特許許可済、係属	
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending	g, Abandoned)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基づく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

(出願日)

(出願番号)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

(現況:特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT

International application which designated at least one

country other than the United States, listed below and have

also identified below, by checking the box, any foreign

application for patent or inventor's certificate, or PCT

International application having a filing date before that of

the application on which priority is claimed.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状:私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁護士 またけ代理人の指名及び登録表見を明記の

(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記の こと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)



022850

書類送付先

Send Correspondence to:



022850

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone calls to: (name and telephone number)

(703) 413-3000

単独発明者または第一の共同発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Fumioki FUKATSU	
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date	
		Fumioki Fukaten Jan. 23, 2006	
住所		Residence Sodegaura-shi, Chiba, Japan	
国籍		Citizenship Japan	
郵便の宛先		Mailing Address 1660, Kamiizumi, Sodegaura-shi, Chiba 299-0205, Japan	

第二の共同発明者の氏名		Full name of second joint inventor, If any Satoshi MIKAMI	
第二の共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
		Sateshi Mihami	Jan. 24, 2006
住所		Residence	
		Sumida-ku, Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Mailing Address	
		6-1, Yokoami 1-chome, Sumida-ku, Tokyo 130-0015,	
		Japan	

第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名すること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)